

NÁVOD K POUŽITÍ

Digitální kuchyňská váha

Professor KV517



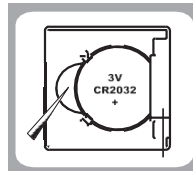
- Nosnost 5 kg
- Rozlišení 1 g
- Měření objemu vody a mléka
- Dva váhové systémy, přepínání mezi g/kg a lb/oz
- Dva objemové systémy, přepínání mezi ml a fl/oz
- Indikace vybití baterií
- Vysoká přesnost tenzometrického senzoru
- Auto-off funkce (automatické vypínání)
- Tare funkce (funkce vynulování váhy obalu)
- Indikace přetížení

**Přečtěte si, prosím, pečlivě tento návod k použití
aby bylo zajištěno správné užívání váhy a její dobrá údržba.**

strana 1

Baterie – první použití a výměna

1. Otevřete kryt prostoru pro baterie na spodku váhy. Uvnitř se nachází 1x Li baterie CR-2032 (3V). Vytažením odstraňte krycí folii a zavřete kryt. (obr. 1)
2. Pro výměnu slabé baterie otevřete kryt bateriového prostoru. Pomocí ostrého předmětu vyjměte baterii (obr. 2). Pozor, neohýbejte plechový kontakt na protější straně baterie.
3. Vložte novou baterii, tak, že jeden kraj zasunete pod plechový kontakt a na druhé straně zatlačíte, aby baterie zapadla. Dávejte pozor na správnou polaritu. Značka + musí směřovat nahoru.



Popis displeje

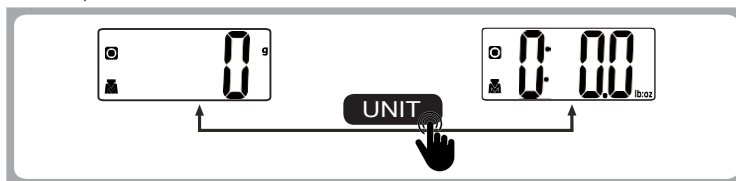


Popis tlačítek

- MODE** Volba pracovního režimu
- ZERO** Nulovací tlačítko, tlačítko funkcí ZERO a TARE
- UNIT** Přepínání mezi metrickým systémem (g a ml) a mezi UK systémem (lb:oz a fl'oz)
Toto tlačítko naleznete na spodní straně váhy.

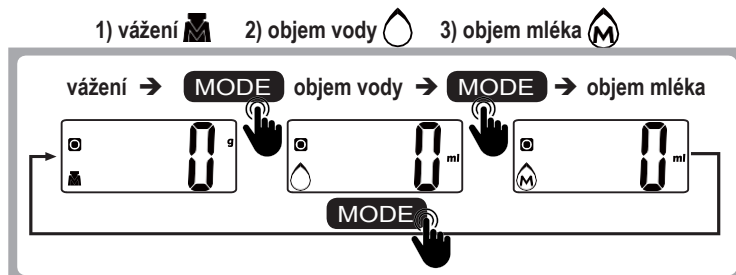
Přepnutí váhových systémů

Tlačítkem **UNIT** na spodku váhy a zvolte požadovaný systém. Jestliže nastavíte váhový systém na metrický (t.zn. gramy „g“), objemový systém se rovněž automaticky přepne do metrického systému (ml). Jestliže nastavíte váhový systém na UK (t.zn. libry a unce „lb:oz“), objemový systém se rovněž automaticky přepne do UK systému (objemové unce „fl.oz“).



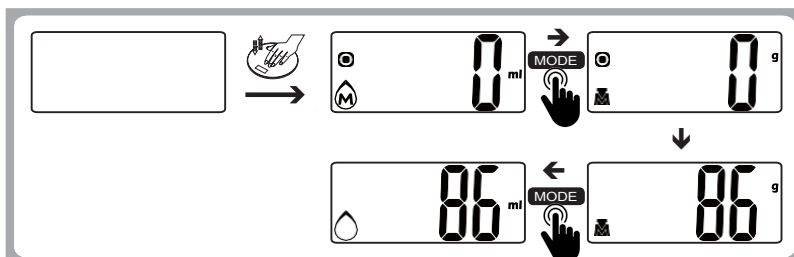
Pracovní režimy

Opakovaným stiskem tlačítka **MODE** přepínáte režimy



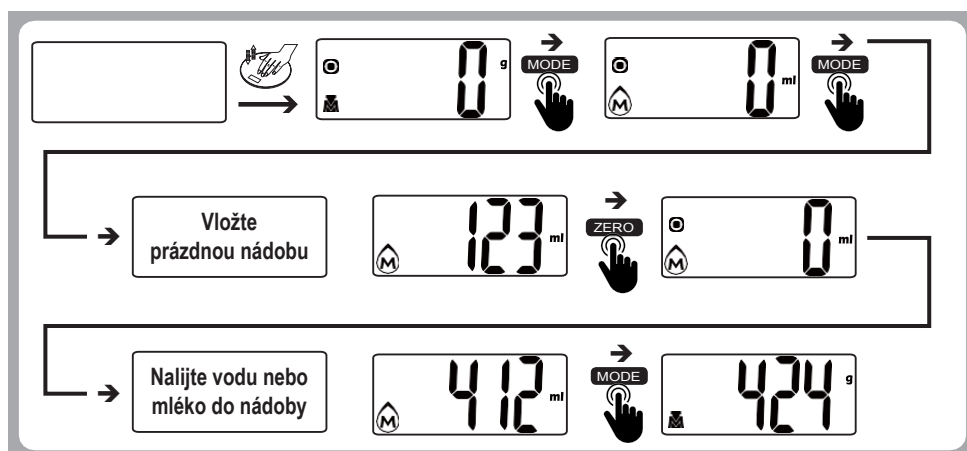
Začínáme vážit ve váhovém režimu

1. Umístěte váhu na rovný a pevný povrch. Ujistěte se, že váha je stabilní. Položte nádobu na vážení (misku) na vážící plochu.
2. Jemně rukou zatlačte na váhu a tím zapnete váhu. Počkejte, dokud se na displeji neobjeví „0“ (asi 2 sek.)
Váha je nyní připravena k vážení!
3. Do misky naložte první materiál, který chcete vážit. Snažte se, aby vážený předmět byl umístěn uprostřed misky. Údaj na displeji odečítejte teprve tehdy, až se hodnoty ustálí. LCD displej zobrazí váhy ve vámi nastavených jednotkách.
4. Vážíte-li vodu nebo mléko a chcete-li znát nikoliv jejich váhu, ale objem, stiskněte tlačítko **MODE** a přepněte do režimu objemu vody nebo mléka. LCD displej odměřuje objem dolévané kapaliny (vody nebo mléka). Tato funkce je výhodná u některých receptů, kde je uveden objem a nikoliv váha kapaliny.



Režim objemů

1. Umístěte váhu na rovný a pevný povrch. Ujistěte se, že váha je stabilní. Nevkládejte zatím misku.
2. Jemně rukou zatlačte na váhu a tím zapnete váhu. Počkejte, dokud se na displeji neobjeví „0“ (asi 2 sek.)
3. Stiskněte tlačítko **MODE** a zvolte buď režim měření objemu „Mléka“ (M) nebo „Vody“ (O)
4. Na plochu váhy vložte prázdnou nádobu (může to být i miska), do které budete kapalinu (vodu nebo mléko) nalévat.
5. Stiskněte **ZERO** a vynulujete tak LCD displej.
6. Nalijte vodu nebo mléko do nádoby. LCD zobrazí objem nalévané kapaliny.
7. Chcete-li znát i váhu kapaliny, stiskněte tlačítko **MODE** a na LCD se objeví váha místo objemu.

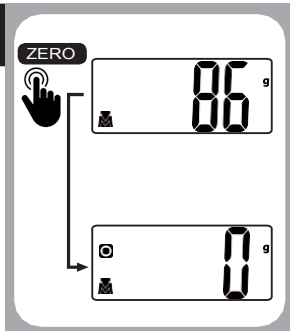


Funkce dovažování „ZERO“ (ZERO/TARE)

Varianta A ZERO

Tyto funkce se používají, chcete-li vážit více materiálů postupně, aniž byste nádobu s materiálem sundávali z váhy.

1. Jemně rukou zatlačte na váhu a tím ji zapnete. Počkejte, dokud se na displeji neobjeví „0“ (asi 2 sek.)
2. Umístěte misku (nebo jinou nádobu) na vážící plochu. Na displeji se objeví hmotnost tohoto obalu.
3. Stisknutím tlačítka **ZERO** se automaticky hmotnost obalu vynuluje. Na displeji se objeví hmotnost „0“.
4. Nyní můžete do nádoby přidat první materiál, který chcete vážit. Na displeji se objeví čistá hmotnost tohoto materiálu.
5. Bod 3. a 4. můžete opakovat vícenásobně pro zjišťování hmotnosti dalších materiálů přidávaných na nádobu.
6. Během tohoto dovažování mohou nastat 2 varianty:

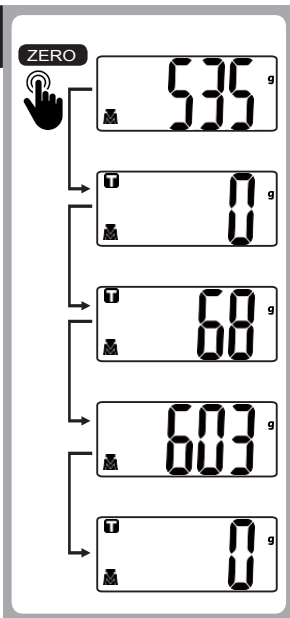


A. „ZERO“ funkce – jestliže celkový součet hmotnosti všech dovažovaných materiálů je menší než 200g, displej ukazuje po každém stisknutí **ZERO** hmotnost 0g a v levém dolním rohu displeje se objeví „0“ jako indikace funkce ZERO. Maximální kapacita váhy zůstává nezměněna

B. „TARE“ funkce – jestliže celkový součet hmotnosti všech dovažovaných materiálů je větší než 200g, displej ukazuje po každém stisknutí **ZERO** hmotnost 0g a v levém horním rohu displeje se objeví „T“. Maximální kapacita váhy se snižuje o celkovou již naloženou váhu materiálu. V tomto případě (B) se při stisknutí **ZERO** zobrazí vždy celková hmotnost materiálu na váze. Chcete-li dovažovat další materiál, stiskněte prostě opět **ZERO** pro vynulování displeje a pokračujte.

7. Tlačítko **ZERO** lze použít rovněž k nastavení váhy na nulu při prvním zapnutí. Jestliže se po zapnutí hodnota na displeji neustálí a nebo neukazuje „0“, stiskněte **ZERO** a tím váhu nastavíte.

Varianta B TARE

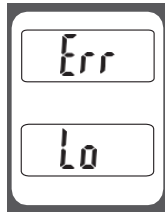


AUTO-OFF automatické vypnutí

Váha se po cca 2 minutách nečinnosti automaticky vypne.

Výstražná upozornění

Err - Maximální nosnost váhy je uvedena v návodu. Jestliže zátěž přesáhne



maximální nosnost o 1%, na displeji se objeví varovné upozornění „ERR“. **NEPŘETĚŽUJTE VÁHU NAD JEJÍ MAXIMÁLNÍ NOSNOST! PŘETÍŽENÍ MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ VÁHY!**

Lo - Indikace vybití baterií

Jestliže baterie začínají slábnout, na displeji se objeví „LO“
Prosíme, vyměňte baterie za nové.

Péče o váhu a odstraňování závad

1. Kuchyňská váha je přesný přístroj. Zabraňte nárazům a nenechte váhu dlouho zatíženou. Nepřetěžujte váhu!
2. Na tlačítka netlačte silně a nepoužívejte k ovládání tlačítek ostré předměty (jako například špičku pera či tužky).
3. Jestliže se na displeji po zapnutí váhy nic neobjeví, zkontrolujte, zda je baterie správně vložena a připojena, je-li baterie dostatečně nabitá. Je-li slabá, vyměňte ji.
4. K čištění používejte suchý nebo lehce navlhčený měkký hadřík. Nepoužívejte silná čisticí prostředky, alkohol nebo benzín. **NEPONOŘUJTE VÁHU DO VODY !!**
5. Váhu nikdy neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla (sporák, trouba, radiátor apod.). Zabráníte tak rychlému opotřebování ovládacích tlačítek a prodloužíte životnost váhy.
6. Je-li váha zapnutá a v činnosti, nepřibližujte k ní zdroje elektromagnetického pole (EMI) t.j. mobilní telefony apod. Můžete tím ovlivnit přesnost vážení.
7. Pokud nebudete váhu delší čas používat, vyjměte z ní baterie.
8. Tato váha je určená pouze k použití v domácnosti !!



Zpětný odběr elektroodpadu

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odvezďte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz, www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu) a www.ecobat.cz (likvidace baterií).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při výběru přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci doporučujeme doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 27601 Mělník, tel.: +420 315 646 160, reklamace@zasobovani.cz

NÁVOD K POUŽITÍ

Digitálna kuchynská váha

Professor KV517



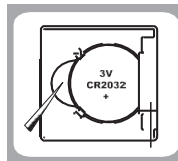
- Nosnosť 5 kg
- Rozlíšenie 1 g
- Meranie objemu vody a mlieka
- Dva váhové systémy, prepínanie medzi g / kg a lb / oz
- Dva objemové systémy, prepínanie medzi ml a fl / oz
- Indikácia vybitia batérií
- Vysoká presnosť tenzometrického senzora
- Auto-off funkcie (automatické vypínanie)
- Tare funkcia (funkcia vynulovanie váhy obalu)
- Indikácia preťaženia

Prečítajte si, prosím, pozorne tento návod na použitie, aby bolo zaistené správne používanie váhy a jej dobrá údržba.

strana 7

Batérie - prvé použitie a výmena

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie na spodku váhy. Vnútri sa nachádza 1x Li batéria CR-2032 (3V). Vytiahnutím odstráňte kryciu fóliu a zatvorte kryt. (Obr. 1)
2. Pre výmenu slabej batérie otvorte batériový priestor. Pomocou ostrého predmetu vyberte batériu (obr. 2). Pozor, neohýbajte plechový kontakt na náprotivnej strane batérie.
3. Vložte novú batériu, tak, že jeden kraj zasuniete pod plechový kontakt a na druhej strane zatlačíte, aby batérie zapadla. Dávajte pozor na správnu polaritu. Značka + musí smerovať nahor.



Popis displeja

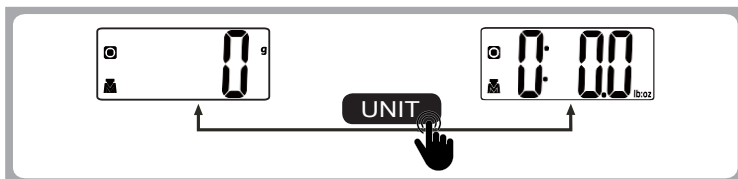


Popis tlačidiel

- MODE** Voľba pracovného režimu
- ZERO** Nulovacie tlačidlo, tlačidlo funkcií ZERO a TARE
- UNIT** Prepínanie medzi metrickým systémom (g a ml) a medzi UK systémom (lb, oz a fl.oz). Toto tlačidlo nájdete na spodnej strane váhy.

Prepnutie váhových systémov

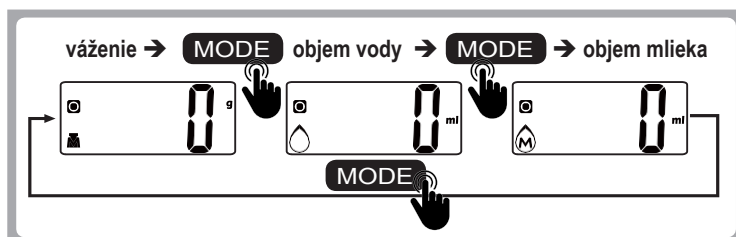
Tlačidlom **UNIT** na spodku váhy a vyberte požadovaný systém. Ak nastavíte váhový systém na metrický (tzn gramy „g“), objemový systém sa tiež automaticky prepne do metrického systému (ml). Ak nastavíte váhový systém na UK (tzn libry a unce „lb, oz“), objemový systém sa tiež automaticky prepne do UK systému (objemové unca „fl.oz“).



Pracovné režimy

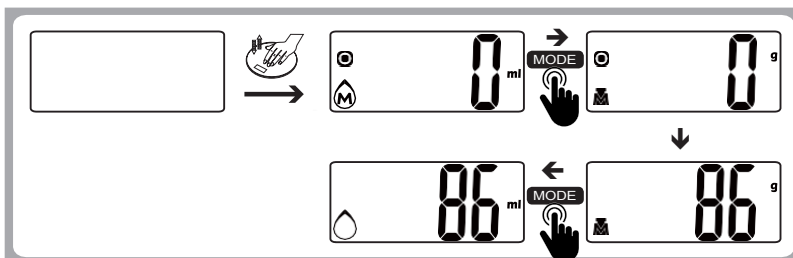
Stláčaním **MODE** prepínate režimy

- 1) váženie 2) objem vody 3) objem mlieka



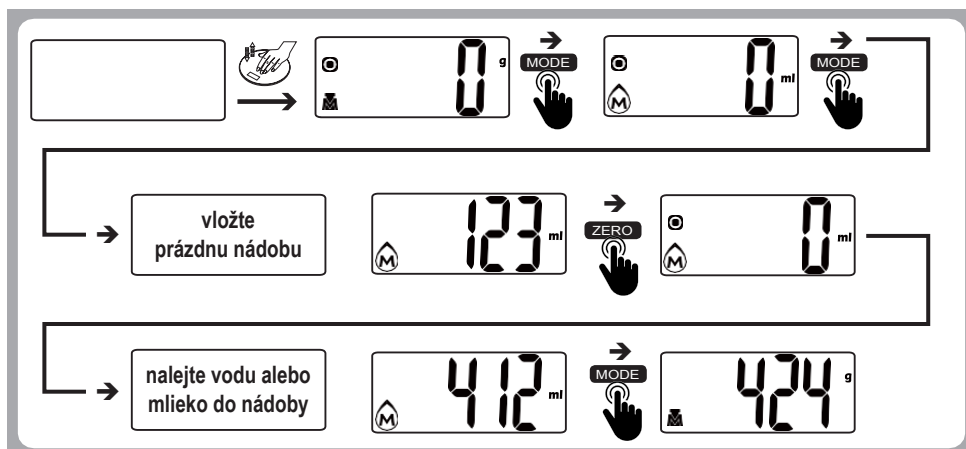
Začíname vážiť vo váhovom režime

1. Umiestnite váhu na rovný a pevný povrch. Uistite sa, že váha je stabilný. Položte nádobu na váženie (misku) na vážiacu plochu.
2. Jemne rúk zatlačte na váhu a tým zapnete váhu. Počkajte, kým sa na displeji neobjaví „0“ (asi 2 sek.)
Váha je teraz pripravená na váženie!
3. Do misky naložte prvý materiál, ktorý chcete vážiť. Snažte sa, aby vážený predmet bol umiestnený uprostred misky. Údaj na displeji odčítajte až vtedy, až sa hodnoty ustáli. LCD displej zobrazí váhy vo vami nastavených jednotkách.
4. Ak vážite vodu alebo mlieko a chcete poznať nie ich váhu, ale objem, stlačte tlačidlo **MODE** a prepnete do režimu objemu vody alebo mlieka. LCD displej odmeriava objem dolievania kvapaliny (vody alebo mlieka). Táto funkcia je výhodná u niektorých receptov, kde je uvedený objem a nie váha kvapaliny.



Režim objemov

1. Umiestnite váhu na rovný a pevný povrch. Uistite sa, že je váha stabilná. Nevkladajte zatiaľ misku.
2. Jemne rúk zatlačte na váhu a tým zapnete váhu. Počkajte, kým sa na displeji neobjaví „0“ (asi 2 sek.)
3. Stlačte tlačidlo **MODE** a zvolíte buď režim merania objemu „Mlieka“ (M) alebo „Vody“ (V)
4. Na plochu váhy vložte prázdnu nádobu (môže to byť aj miska), do ktorej budete kvapalinu (vodu alebo mlieko) nalievať.
5. Stlačte **ZERO** a vynulujete tak LCD displej.
6. Nalejte vodu alebo mlieko do nádoby. LCD zobrazí objem nalievanej kvapaliny.
7. Ak chcete poznať aj váhu kvapaliny, stlačte tlačidlo **MODE** a na LCD sa objaví váha miesto objemu.

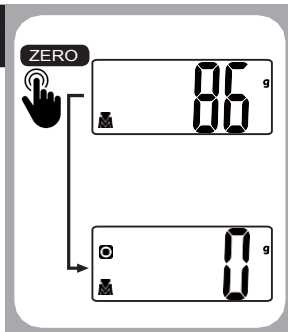


Funkcia dovažovania „ZERO“ (ZERO/TARE)

Varianta A ZERO

Tieto funkcie sa používajú, ak chcete vážiť viac materiálov postupne, bez toho aby ste nádobu s materiálom dávali dolu z váhy.

1. Jemne rúk zatlačíte na váhu a tým zapnete váhu. Počkajte, kým sa na displeji neobjaví „0“ (asi 2 sek.)
2. Umiestnite misku (alebo inú nádobu) na váziacu plochu. Na displeji sa objaví hmotnosť tohto obalu.
3. Stlačením tlačidla **ZERO** sa automaticky hmotnosť obalu vynuluje. Na displeji sa objaví hmotnosť „0“.
4. Teraz môžete do nádoby pridať prvý materiál, ktorý chcete vážiť. Na displeji sa objaví čistá hmotnosť tohto materiálu.
5. Bod 3. a 4. môžete opakovať viacnásobne pre zisťovanie hmotnosti ďalších materiálov pridávaných na nádobu.
6. Počas tohto dovažovania môžu nastať 2 varianty:

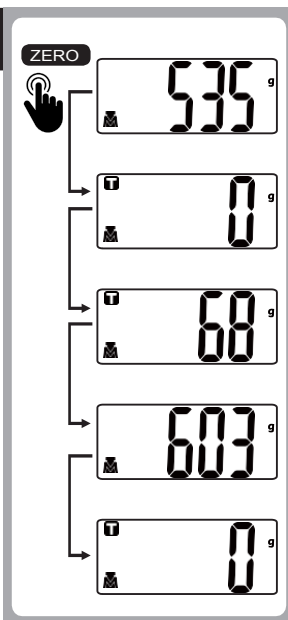


Varianta B TARE

A. „ZERO“ funkcie – ak celkový súčet hmotnosti všetkých dovažovaných materiálov je menšia ako 200g, displej ukazuje po každom stlačení **ZERO** hmotnosť 0g av ľavom dolnom rohu displeja sa objaví „0“ ako indikácia funkcie ZERO. Maximálna kapacita váhy zostáva nezmenená.

B. „TARE“ funkcie – ak celkový súčet hmotnosti všetkých dovažovaných materiálov je väčší ako 200g, displej ukazuje po každom stlačení **ZERO** hmotnosť 0g av ľavom hornom rohu displeja sa objaví „T“. Maximálna kapacita váhy sa znižuje o celkovú už naloženú váhu materiálu. V tomto prípade (B) sa pri stlačení **ZERO** zobrazí vždy celková hmotnosť materiálu na váhe. Ak chcete dovažovať ďalší materiál, stlačte prostredníctvom **ZERO** pre vynulovanie displeja a pokračujte.

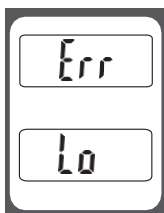
7. Tlačidlo **ZERO** možno použiť aj na nastavenie váhy na nulu pri prvom zapnutí. Ak sa po zapnutí hodnota na displeji neustáli a alebo neukazuje „0“, stlačte **ZERO** a tým váhu nastavíte.



AUTO-OFF automatické vypnutie

Váha sa po cca 2 minútach nečinnosti automaticky vypne.

Výstražné upozornenia



Err - nosnosť váhy je uvedená v návode. Ak záťaž presiahne maximálnu nosnosť o 1%, na displeji sa objaví varovné upozornenie „ERR“. **NEPREŤAŽUJTE VÁHU NAD JEJ MAXIMÁLNU NOSNOSŤ! PREŤAŽENIE MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU VÁHY!**

Lo - Indikácia vybitia batérií
Ak batérie začínajú slabnúť, na displeji sa objaví „LO“
Prosíme, vymeňte batérie za nové.

Starostlivosť o váhu a odstraňovanie závad

1. Kuchyňská váha je presný prístroj. Zabráňte nárazům a nenechajte váhu dlouho zatíženou. Nepretěžujte váhu!
2. Na tlačítka netlačte silně a nepoužívejte k ovládání tlačítek ostré předměty (jako například špičku pera či tužky).
3. Jestliže se na displeji po zapnutí váhy nic neobjeví, zkontrolujte, zda je baterie správně vložena a připojena, je-li baterie dostatečně nabitá. Je-li slabá, vyměňte ji.
4. K čištění používejte suchý nebo lehce navlhčení měkký hadřík. Nepoužívejte silná čisticí prostředky, alkohol nebo benzín. **NEPONÁRAJTE VÁHU DO VODY !!**
5. Váhu nikdy neumísťte v blízkosti zdrojů tepla (sporák, rúra, radiátor a pod.). Zabráňte tak rýchlemu opotrebovaniu ovládacích tlačidiel a predĺžite životnosť váhy.
6. Ak je váha zapnutá a v činnosti, nepribližujte k nej zdroje elektromagnetického poľa (EMI) tzn mobilné telefóny a pod. Môžete tým ovplyvniť presnosť váženia.
7. Ak nebudete váhu dlhší čas používať, vyberte z nej batérie.
8. Táto váha je určená len na použitie v domácnosti !!



Spätný odber elektroodpadu

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Dialek rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.envidom.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Vyhlasenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku starostlivo uschovajte po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je záhada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu, ktorým je Interservis Liberec s r.o. Pri reklamácií odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zasobování a.s., Chlumecká 3376, 27601 Mělník, tel.: +420-315646160, reklamace@zasobovani.cz

